

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 56 (1976-1977)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GELD, das wachsen will,

**braucht guten Boden.**

**GELD!** Davon allein wird niemand glücklich. Aber wer Geld hat, ist unabhängiger und freier. Was er unternimmt, gelingt ihm leichter. Und wenn er es einfach wachsen lassen will, so braucht er nur darauf zu achten, dass der Boden gut ist.

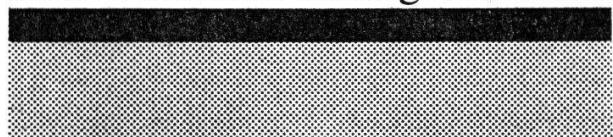
Aber so einfach lässt sich der gute Boden gar nicht finden. Es ist darum wohl klüger nachzu-

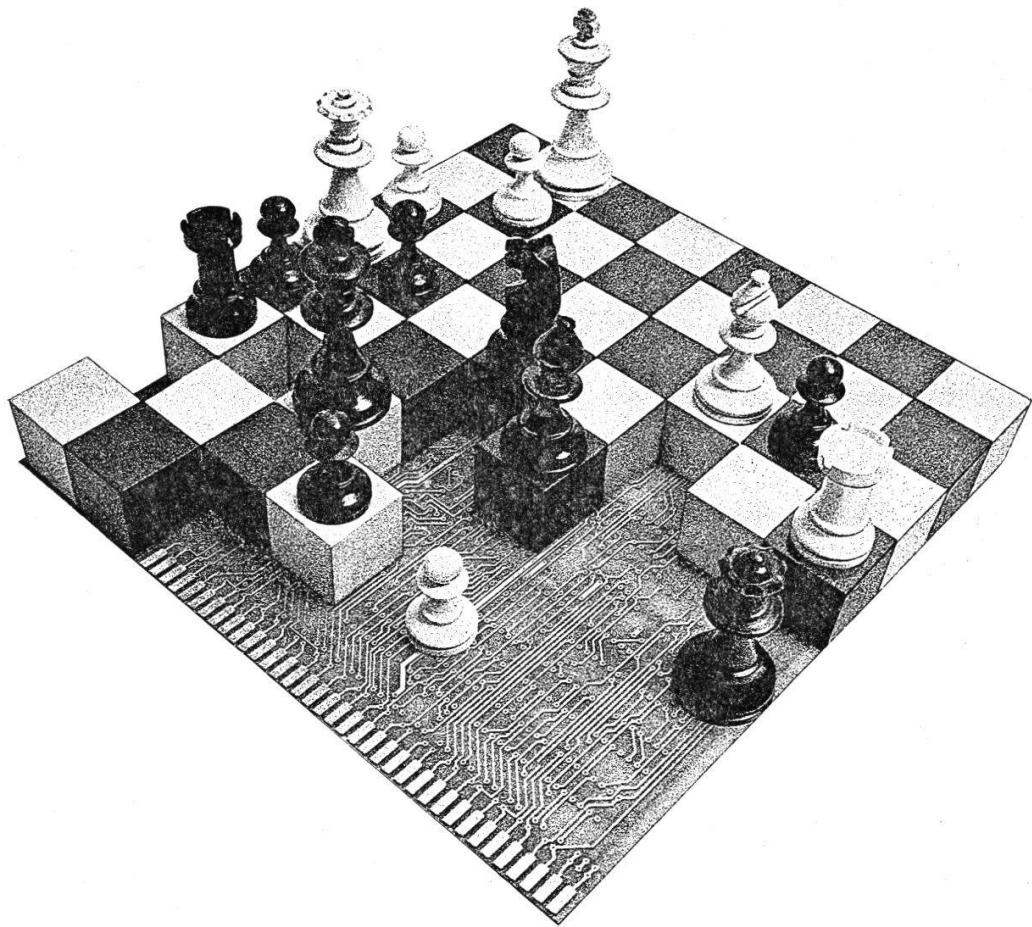
fragen, was man von diesem und von jenem Boden erwarten darf und ob – soweit man das ergründen kann – ein nasser oder trockener Sommer bevorsteht.

Der Ort, wo man auf solche Fragen über Geld gültige Antworten erwarten darf, das ist die SBG. Sie weiss Bescheid. Und die nächste Geschäftsstelle liegt ja so nah.



Schweizerische Bankgesellschaft





## **Echte und künstliche Intelligenz**

Für die Lösung umfangreicher kommerzieller, technischer und wissenschaftlicher Probleme reicht unser Hirn nicht aus. Der Anfall und die Verflochtenheit von Zahlen, Daten und Fakten sind viel zu gross. Wir bedienen uns der künstlichen Intelligenz des Computers. Seit Beginn der Firmätigkeit ist Contraves Spezialistin im Bau von Analogrechnern. Als erstes Schweizer Industrieunternehmen ent-

wickelte und baute sie jedoch bereits 1963 einen eigenen frei programmierbaren Digitalrechner, den CORA-Rechner. Dieser wurde laufend weiterentwickelt und modernisiert. Heute bildet er das Kernstück vieler automatischer Contraves-Produkte. Mit der echten Intelligenz versuchen wir ständig neue Einsatzmöglichkeiten für die künstliche Intelligenz zu finden.

### **Contraves AG**

8052 Zürich, Schaffhauserstrasse 580  
Ein Unternehmen der Oerlikon-Bührle Holding AG